

ASTRIUM SAS - Management  
3 rue Monge  
92150 SURESNES FRANCE  
N° Siret 393 341 516 00000  
TVA intracommunautaire : FR 63393341516

**Commande / Date**  
**N° 4700001836 / 03.04.2013**  
**Référence à rappeler obligatoirement**

POSTE : 10	Successful acceptance phase 1			
	Quantité	Date de livraison	Prix unitaire	Prix total HT
	1,000 UO	15.06.2013	31.111,00 EUR / 1 UO	31.111,00 EUR

POSTE : 20	Successful Phase 2 report			
	Quantité	Date de livraison	Prix unitaire	Prix total HT
	1,000 UO	15.12.2013	31.111,00 EUR / 1 UO	31.111,00 EUR

POSTE : 30	Successful Phase 3 report			
	Quantité	Date de livraison	Prix unitaire	Prix total HT
	1,000 UO	15.06.2013	31.111,00 EUR / 1 UO	31.111,00 EUR

POSTE : 40	Successful Phase 4 report			
	Quantité	Date de livraison	Prix unitaire	Prix total HT
	1,000 UO	15.12.2013	31.111,00 EUR / 1 UO	31.111,00 EUR

Montant total HT **124.444,00 EUR**

Payment conditions:  
Payments shall be made in Euros, by international transfer.

Acceptance of the work and Invoicing :  
The PJR (Payment Justification Reference) here attached shall be sent to the technical Manager with the final reports for acceptance.

After receipt of the PJR signed by ASTRIUM, the Supplier shall send back the corresponding invoice for payment with the signed PJR at the address specified below.

**CONDITIONS DE LIVRAISON**  
Pour le(s) poste(s) , 10 , 20 , 30 , 40

ASTRIUM SAS  
393 341 516 RCS Nanterre Capital social : 16 587 728 Euros  
Siège social: 12 rue Pasteur - 92150 SURESNES FRANCE  
TVA intracommunautaire : FR 63393341516 APE : 353 C

ASTRIUM SAS - Management  
3 rue Monge  
92150 SURESNES FRANCE  
N° Siret 393 341 516 00000  
TVA intracommunautaire : FR 63393341516

**Commande / Date**  
N° 4700001836 / 03.04.2013  
**Référence à rappeler obligatoirement**

**Votre correspondant:** MACE EVELYNE  
Procurement Directorate  
Téléphone : +33(0) 1 39 06 33 38  
Fax : +33 1 39 06 12 24

Fundacao de Apoio a Pesquisa  
de Pos Graduandos FAPG  
Praca Marechal Eduardo Gomes 50  
12228-900 SAO JOSE DOS CAMPOS  
BRÉSIL

Votre numéro fournisseur : 20101099

Conditions de paiement : 30 Jours fin de Mois le 10 du mois suivant 30EOM10  
Incoterms :

**Préambule**

1/ La présente commande est régie par les conditions générales d'achat publiées sur Internet & consultables à l'adresse [http://www.astrium.eads.net/en/supplier\\_access](http://www.astrium.eads.net/en/supplier_access) Sur simple demande du fournisseur au correspondant ASTRIUM désigné dans la commande, une version papier lui sera envoyée. Elles sont complétées par les conditions particulières ci-après. En cas de contradiction, ces dernières prévalent.

2/ Le Fournisseur reconnaît avoir pris connaissance du document ASTRIUM.E. 0061 applicable à la présente commande. Il s'engage à en respecter l'ensemble des dispositions et, notamment, à fournir à Astrium une Fiche de Données de Sécurité (SDS) ou un formulaire de déclaration (FD) associé au produit livré, le cas échéant. Le document ASTRIUM.E.0061 et le format de FD sont disponibles sur le site web : [http://www.astrium.eads.net/en/supplier\\_access/reach.html](http://www.astrium.eads.net/en/supplier_access/reach.html)

3/ Conformément à l'article 3 des conditions générales d'achat, l'accusé de réception ci-joint à la présente commande devra être retourné à "ASTRIUM SAS" BU Management ci-après désigné "ASTRIUM", dans un délai de 10 jours ainsi que les conditions générales d'achat, l'ensemble dûment signé.

4/ Veuillez adresser votre facture à :  
ASTRIUM SAS - BU Management  
Service Comptabilité-2K  
Route de Verneuil - BP 3002  
F-78133 LES MUREAUX CEDEX

To the attention of Mr Hudson Bode, Director-President, FAPG

This purchase order is for the acquisition of the study works relating to Project title :

Development of a Communication Transponder for Nanosatellites for an IP-based Space Network.

The contract documents consist of

- this purchase order and its particular conditions
- the ASTRIUM conditions of purchase (available at <http://www.astrium.eads.net/supplier-access>)
- the technical content as described in your proposal title : Development of a Communication Transponder for Nanosatellites for an IP-based Space Network for the Astrium and Equatorial Sistenas.

If there is a contradiction, or inconsistency within the contract documents, the order of hierarchy described above shall prevail.

Your contacts within Astrium:

Technical management :

- Matthew Perren, Innovation Manager. (+33 1 77 51 80 44)

Procurement :

- Evelyne Macé (+33 1 39 06 33 38)
- Isabelle Charruyer (+33 1 39 06 18 37)



ASTRIUM SAS - Management  
3 rue Monge  
92150 SURESNES FRANCE  
N° Siret 393 341 516 00000  
TVA intracommunautaire : FR 63393341516

<b>Commande / Date</b> N° 4700001836 / 03.04.2013 <b>Référence à rappeler obligatoirement</b>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------

l'adresse de livraison est :  
ASTRIUM SAS - Management  
3 rue Monge  
92150 SURESNES

ISABELLE CHARRUYER

ASTRIUM SAS  
393 341 516 RCS Nanterre Capital social : 16 587 728 Euros  
Siège social: 12 rue Pasteur - 92150 SURESNES FRANCE  
TVA intracommunautaire : FR 63393341516 APE : 353 C